

Peiying®

***GPS Peiying
PY-GPS7013***

Bedienungsanleitung DE

Owner's manual EN

Instrukcja obsługi PL

Manual de utilizare RO

Multumim pentru achizitionarea sistemului de navigatie GPS Peiying. Va rugam sa cititi cu atentie acest manual inainte de a utiliza dispozitivul . Daca în continuare veti avea nevoie de ajutor ,va rugam sa contactati centrul nostru de relatii cu clientii.

Masuri de precautie si note

- Pentru siguranta personala, nu incercati sa actionati aparatul in timp ce conduceti. Trageti pe dreapta in conditii legale si de siguranta intr-un loc sigur.
- Opriti aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion.
- Feriti dispozitivul de camp magnetic puternic deoarece acest lucru poate deteriora aparatul.
- Incercati sa nu scapati, zgariati cu obiecte dure pentru a evita posibile deteriorari (zgarieturi pe suprafata dispozitivului, contact liber al bateriei, pierderea datelor sau defectarea componentelor hardware) ale dispozitivului.
- Nu demontati dispozitivul, in caz contrar veti pierde garantia.
- Dispozitivul are un acumulator incorporat, nu-l aruncati in foc pentru a evita un posibil incendiu.
- Produsul nu este rezistent la apa. Feriti de orice lichid si nu lasati intr-un mediu cu un gard mare de umezeala.
- Nu expuneti dispozitivul la lumina directa a soarelui pentru perioade lungi de timp, in caz contrar acest lucru poate cauza deteriorarea bateriei Li-Polimer.
- Nu folositi solutii chimice sau alte solutii pentru a curata dispozitivul.
- Nu intrerupeti alimentarea dispozitivului in timpul formatarii cardului sau transferarii datelor pentru a evita eventuale defectiuni.
- Ecranul are pixeli eficienti in proportie de 99.99%, este inevitabil si normal ca 0.01% sau mai putini pixeli sa fie ineficienti, dar acest lucru nu va afecta nici o functie a produsului.
- Nu folositi o sursa de alimentare cu tensiune mai mare, nu indoiti sau strangeti cablul de alimentare, pentru a evita posibile deteriorari si supraincalzirea dispozitivului.
- Nu incercati sa conectati sau sa deconectati cablul de alimentare avand mainile ude, pentru a evita orice risc de soc electric.
- Toate clipurile video, cele cu muzica, sau cu poze pe care le aveti si le descarcati pot avea drepturi de autor, va rugam sa

verificati si sa obtineti autorizatia inainte de a le utiliza.

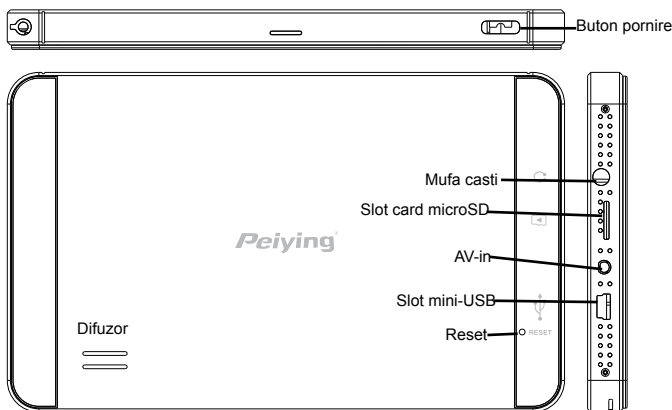
- In cazul in care actualizarea soft-ului creaza neconcordanțe între functionarea în setarea manuala și setarea actuala, va rugam sa vizitati site-ul nostru sau sa contactati centrul nostru de service pentru informatii suplimentare.
- Va rugam sa realizati o copie a datelor personale pe PC. Nu ne asumam responsabilitatea sau pentru orice pierdere de date cauzata de utilizarea incorecta, defectarea soft-ului, reparatii, schimbarea bateriei, etc.
- Ne rezervam dreptul de a imbunatati si schimba cuprinsul manualului de utilizare fara instiintare prealabila.

Depanare:




Daca nu exista nici o iesire de voce prin difuzor, asigurati-va ca functia de transmitator FM este dezactivata. (Difuzorul va fi oprit ori de cate ori transmitatorul FM este pornit)

Functii de baza





Pornire/Oprire dispozitiv

1. Pornire: Apasati si tineti apasat butonul Pornire cateva secunde pentru a accesa ecranul de pornire.
2. Oprire: Apasati si tineti apasat butonul Pornire cateva secunde, pe ecranul aparatului va aparea. Apasati tasta  pentru modul sleep . Apasati  pentru a opri aparatul. Apasati  pentru a reveni la meniul principal. In cazul in care nu se primeste raspuns, dispozitivul se va opri automat dupa 10 secunde.
3. Cand dispozitivul se afla pe modul sleep (hibernare), apasati butonul Pornire pentru a-l porni.

Nota: Ori de cate ori bateria este prea descarcata, reincarcati-o imediat pentru a asigura functionarea in continuare a aparatului.

Stylus

Stylus-ul este instrumentul cel mai bun pentru functinarea dispozitivului. Tap inseamna o singura atingere pe ecran, in timp ce Double Tap inseamna atingerea rapida a ecranului de doua ori. Apasati si mentineti apasat ecranul pentru glisare.
Atentie: Pentru a evita zgarierea, utilizati numai stylus-ul.

Card micro SD

Exista un slot pentru cardul micro SD pe dispozitiv, va rugam sa introduceti cardul micro SD in directia corecta, impingeti usor si eliberati dupa ce auziti un sunet. Cardul micro SD poate fi scos prin impingere din nou si eliberare dupa ce auziti sunetul de clic.

Atentie

1. Asigurati-va ca, cardul micro SD a fost introdus in directia corecta.
2. Asigurati-va ca dispozitivul a fost oprit inainte de a introduce sau scoate cardul de memorie.
3. Nu scoateti cardul in timpul functionarii (incarcare, copiere), in caz contrar acesta sau fisierele se pot deteriora.
4. Feriti cardul de substante lichide si chimice.

Baterie si Reincarcare

1. Surse de alimentare

Sursele de alimentare ale acestui aparat sunt: un acumulator incorporat si un incarcator USB, ex.

incarcator de masina sau adaptor (optional). In cazul in care un incarcator este conectat la aparat, acumulatorul incorporat va fi reincarcat in mod automat. Ori de cate ori dispozitivul nu este conectat la un incarcator, poate functiona de la acumulator pana cand acesta se descarca.

Atentie:

1. Acumulatorul noului dispozitiv poate fi slab sau descarcat , va rugam sa lasati la incarcat pana la 8 ore la prima incarcare (dar nu peste 16 ore)
2. Durata de functionare a bateriei si ciclurile de incarcare variaza in functie de temperatura si utilizare.
3. Nu indepartati bateria, nu ciocniti, gauriti si nu aruncati bateria in foc.

Reincarcare

RO Cu incarcator de masina

Bateria acestui dispozitiv va fi reincarcata prin simpla conectare a

incarcatorului de masina la bricheta si conectarea la dispozitiv cu mufa USB.

Nota: Porniti motorul inainte de conectarea la dispozitiv pentru a evita excesul de putere in timpul contactului si deteriorarea dispozitivului. Scoateti dispozitivul in momentul in care opriti motorul.

Cu adaptor USB

Conectati adaptorul la priza de perete si conectati la dispozitiv cu mufa USB.

Atentie:

1. O noua baterie va ajunge la cea mai buna performanta, dupa un anumit numar de cicluri de reincarcare si descarcare.
2. Daca aparatul nu este folosit pentru o perioada indelungata, este mai bine sa-l reincarcati la capacitate maxima la fiecare 2 sau 3 luni, pentru a evita supra-descarcarea bateriei Li-Polimer.
3. Garantia nu acopera supra-descarcarea bateriei Li-Polimer.
4. Nu reincarcati dispozitivul sub expunerea directa la soare pentru o perioada lunga de timp.

Testare GPS si Semnal prin satelit

Pentru prima testare a sistemului de navigatie GPS, va rugam sa iesiti in aer liber , departe de cladiri inalte si copaci. Obtinerea semnalelor prin satelit poate dura cateva minute in functie de mediu si semnal.

Resetare

Tasta Resetare se afla in spatele dispozitivului.

AV-IN

Dispozitivul are intrare video prin mufa jack 2,5 mm, 4 conectate. Standard soclu: NOKIA



Va rugam sa retineti: pictogramele și ilustrațiile din acest ghid au doar scop informativ și pot să difere în funcție de versiunea de software!

Alte functii

Indicatori pe ecran



Semnificatia generala a unor icoane de pe afisaj

1. - Cautare fisiere
2. - Exit (daca ati efectuat o schimbare, confirmati schimbarea si parasiti fereastra)
3. - Enter (confirmare)

1. Navigatie





Selectati icoana "Navigatie" din meniul principal pentru a accesa Harta si Soft-ul de Navigare.

2. Flash Player

A. Selectati optiunea "Flash" pentru a accesa flash player-ul.
Atingeti de doua ori un fisier SWF pentru redare.

B. Definitia icoanelor:

Icoane	Functii	Icoane	Functii
	Redare		Derulare inapoi
	Pauza		Derulare inainte








	Stop		Revenire
	Full Screen (atingeti ecranul pentru revenire)		Pornire/oprire difuzor (Mute)

Nota: Suportsa versiunea de fisiere SWF flash 7.0 sau alte versiuni.

3. Video Player

A. Selectati optiunea "Video" pentru a accesa Video Player.
Atingeti de doua ori un fisier video pentru redare.







B. Definitie icoane:

Icoane	Functii	Icoane	Functii
	Redare / Pauza		Derulare inapoi
	Stop		Derulare inainte
	Glisati pentru a regla sonorul		Pornire/oprire difuzor (Mute)
	Status redare		Full Screen (atingeti ecranul pentru

4. Music Player

A. Selectati optiunea "Muzica" pentru a accesa Music Player.
Atingeti de doua ori un fisier cu muzica pentru redare.

B. Definitie icoane:

Icoane	Functii	Icoane	Functii
	Redare /Pauza		Derulare inapoi
	Stop		Derulare inainte
	Pornire/oprire difuzor(Mute)		Repetare


5. Bluetooth

Selectati optiunea “Bluetooth” pentru a accesa functia Bluetooth. Functia Bluetooth incorporata se utilizeaza in scopul comunicarii, la asocierea cu telefonul dumneavoastra, veti putea efectua apeluri, receptiona apeluri sau vizualiza registrul de apeluri. Acesta functioneaza corespunzator si ca dispozitiv “hands free”. Va ofera siguranta in special in situatia receptionarii unui apel in timp ce conduceti.

A. Activare Bluetooth: Apasati optiunea “Activare” pentru a o porni functia Bluetooth.

B. Asociere:

- i. Asigurati-va ca ati pornit functia Bluetooth a telefonului mobil. Cautati dispozitivele Bluetooth. Selectati “PY-GPS7013”, introduceti codul “8888” ca si cod pin.
- ii. O fereastra solicitata va aparea, confirmati solicitarea in cateva secunde.
- iii. Accesati optiunea “Asociere”, veti putea gasi ID-ul telefonului in lista. (Puteti anula asocierea selectand ID-ul telefonului si apasati cosul de reciclare din dreapta ecranului)

C. Efectuare apel: Apasati optiunea “Apelare”, formati numarul de telefon dorit si apasati icoana  pentru efectuarea apelului. **(Pentru siguranta dumneavoastra, nu incercati sa efectuati niciun apel in timp ce conduceti.)**

D. Receptionarea unui apel: Ori de cate ori se receptioneaza un apel, apasati “ok” pentru a prelua apelul.

E. Setare Bluetooth: Apasati optiunea “Setare”. Codul pin prestabilit pentru Bluetooth este “8888”, dar il puteti modifica si salva aici.






F. Setari: puteti seta mai multe informatii privind retea de telefonie mobila aici.

G. Vizualizare registru apeluri: Apasati “Registru apeluri” pentru a vizualiza toate apelurile.

6. Vizualizare imagini

A. Selectati optiunea "Imagine" pentru a accesa Photo Player. Apasati de doua ori fisierul cu poze pentru vizualizare.

B. Definitia icoanelor:

Icoane	Functii	Ico-ane	Functii
	Poza anterioara/ Urmatoare		Full Screen (atingeti ecranul pentru reluare)
	Zoom in / Out		Rotire imagine
1:1	Procentaj diferit		Setare Mod Automat / Manual pt. slide show

7. E-Book (Text Reader)

A. Selectati optiunea "E-Book" pentru a accesa citirea textului. Apasati de doua ori fisierul unui text pentru citire.

B. Definitie icoane:

Icoane	Functii	Ico-ane	Functii
	Pagina anterio- ara / Urmatoare		Redare TTS
	Cautare		Setare TTS
	Salt la		Semn de carte

8. Instrumente

8.1 Windows (Accesare Desktop WINCE)

Selectati optiunea "Windows" pentru a accesa interfața WinCE 6.0. Pentru a parasii interfața WinCE, puteti apasa de doua ori comanda rapida "GPS" pentru a reporni aparatul pe modul GPS.

Atentie: Datorita conditiilor privind drepturile de autor, sistemul de operare WinCE nu poate fi editat. Prin urmare, va rugam sa nu setati parola pentru a evita erori nedorite.

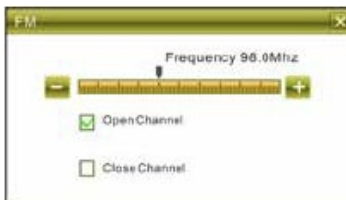
8.2 Calculator

Selectati optiunea “Calculator” pentru efectuarea de calcule simple.



8.3 Transmisor FM

Atentie: Conectati incarcatorul de masina sau adaptorul pentru a imbunatati performanta transmiatorului FM.



1. Selectati optiunea “FM” pentru a accesa functia Transmisorului FM.
2. Accesati optiunea “Deschidere Canal” pentru a activa transmisorul FM si reglati frecventa de iesire FM. Reglati radioul de masina pe aceeasi frecventa.
3. Accesati “Inchidere Canal” pentru a dezactiva optiunea transmisor FM.

8.4 Test GPS


Selectati optiunea “Testare GPS” pentru a vizualiza informatiile privind semnalele GPS cum ar fi numarul satelitilor, longitudine, latitudine, altitudine si viteza.






9. Setare Sistem



9.1 Setare Limba

Selectati optiunea “Limba” pentru a seta limba interfeței, apasati  pentru confirmarea schimbarii si parasiti setarea.

9.2 Setare Iluminare fundal


- D. Selectati optiunea “Iluminare fundal” pentru a regla luminozitatea ecranului.
- E. Atingeti bara pentru a regla luminozitatea afisajului.
- F. Apasati tasta  si  pentru a regla durata de oprire a iluminarii automate a fundalului. Setarea prestabilita este “Dezactivata” (nu o opriti).
- G. Apasati tasta  pentru a confirma setarea si a parasii meniul de configurare.

9.3 Status alimentare


- A. Selectati optiunea “Pornire” pentru a verifica starea bateriei. Bara verde este in functiune atunci cand bateria se incarca.

B. Puteti seta durata automata de oprire (modul sleep) aici.

9.4 Setare sunet

- A. Selectati optiunea “Sunet” pentru a accesa setarea sunetului.
- B. Atingeti bara pentru a regla volumul difuzorului. Activati sau dezactivati sunetul la tastare. Selectati un ton de pornire.
- C. Apasati tasta  pentru confirmarea setarii si a parasii meniul de configurare.

9.5 Ora & Data

Selectati optiunea “Ora” pentru a seta data si ora dispozitivului. Puteti seta anul, luna, ziua, ora si minutele (format 24 de ore). Apasati icoana  pentru a confirma si a parasii meniul de configurare. Selectati fusul orar corect, intrucat ora si data pot fi actualizate in mod automat in timpul receptionarii semnalului GPS de la sateliti.

9.6 Informatii Sistem

Selectati optiunea “Sistem” pentru a vizualiza informatiile sistemului, cum ar fi SDRAM, Flash, Stocare memorie, Versiune si SN (Numarul de serie).

9.7 Precizie Calibrare Touch Pen

Selectati optiunea “Co. adjust” pentru a regla precizia touch pen, urmati instructiunile pentru a atinge centrul semnului cu stylus-ul.

9.8 Actualizare Logo

Functia este pentru actualizarea logo-ului de pornire a dispozitivului. Va rugam sa va asigurati ca ati stocat imaginile Logo-ului pe cardul SD.

9.9 Calea de navigare GPS

Selectati optiunea “Calea de navigare GPS” pentru a seta Harta GPS si calea soft-ului caii de navigare. Copiati fisierele in memoria interna flash sau pe cardul SD. Selectati calea si directorul pentru a gasi soft-ul hartii (.exe) folosit, selectati fisierul si apasati optiunea “Calea GPS”, verificati si confirmati.

9.10 Dispozitiv USB

Selectati optiunea "USB" pentru a selecta diferite moduri in timpul conectarii dispozitivului la calculator : Memorie de mare capacitate sau ActiveSync. Setarea implicita este Memoria de masa.

INTRARE AV

Aparatul va detecta automat daca exista vreun semnal video de la portul intrarii AV. Ori de cate ori este detectat un semnal video, se va afisa imaginea pe ecran in mod automat. Cu aceasta functie, puteti instala o camera pe bara de protectie spate si activa marsarierul, conectati camera la mufa intrarii AV, va functiona ca si camera spate. Puteti conecta, de asemenea, mufa intrarii AV la orice dispozitiv care are port pentru iesire video, cum ar fi receptor TV, Video box, DVR auto, etc.

SPECIFICATII

CPU	Mstar MSB2531 ARM Cortex-A, 800 MHz
Modul GPS	Mstar MSR2112
Sistem de operare	Windows CE 6.0 versiune Core
Afisaj	7,0" 800x480 px TFT LCD; 16:9
Touch Screen	Rezistent
RAM	256 MB DDR
Memorie Flash	8 GB
Modul GPS	Antena incorporata
Difuzor	Incorporat
Bluetooth	Version 2.1
Transmitator FM	Da
Functie AV-in	Da
Mufa casti	3,5 mm Stereo
Memorie extinsa	Slot card microSD
Conectivitate PC	USB 2.0
Baterie	Acumulator incorporat 1000 mAh Li-Polimer
Incarcator auto	Intrare: DC 12 V; Iesire: DC 5 V, 1.5 A
AC incarcator	Intrare: AC 110-240 V; Iesire: DC 5 V, 1.5 A
Temp. de operare	-10°C~60°C

„Compania Lechpol Electronics declară că produsul PY-GPS7013 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul www.lechpol.eu”



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcaje de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.